日付 Date:

Year/

Month/

御幸学生宿舎・国際交流会館 入居者のみなさんへ

To New Residents of Miyuki Dormitory / International House

下記の項目に入力、または該当するものを選んでください。 Please fill out the following form.

氏名 / Name	
入居宿舎 / Housing	□ 御幸学生宿舎 / Miyuki Dormitory
	□ 国際交流会館 / International House
模具セット Bedding set ・シングル Single 9,500 yen https://drive.google.com/file/d /1glr-1vgbtmGz-Of- sg6V5QYJyDt6uXFm/view) ・ダブル(家族室用) Double for family room 18,000 yen (https://drive.google.com/file/d	
/1xF5kktCvIjgz51036i_M1wV6G 770eY75/view?usp=sharing)	□ 注文しません / I don't need to order.
健康診断書 (結核検査) Physical Checkup (Tuberculosis exam)	自国にて胸部レントゲンを含む健康診断(入学前2ヶ月以内)を受診(指定用紙: https://goo.gl/cAMXUc)し、入居3週間前までに国際連携課へ必ず提出してください。入居後問診票を回答し国際連携課へ提出してください。*メール提出可 Get a medical checkup including a chest X-ray in your home country within two months before you come to Japan. (Health Certificate Form: https://goo.gl/cAMXUc). Please submit the Health Certificate Form to the International Relations Office of Ehime University at least three weeks prior to enrollment. When you move in to the International House or Miyuki Dormitory: Submit your Health Check Form to the International Office. *Certificate sent by email is acceptable. はい、提出します。 Yes, I will send it.
御幸学生宿舎 保証金(清掃 費含む)・43,000円 Deposit (Including Cleaning fee), Miyuki Dormitory・ 43,000 yen	入居後配付される振込票で銀行窓口にて支払い。Please pay the deposit at a bank teller by the deadline using the payment slip which will be delivered after moving in. はい、支払います。 Yes, I will pay 43,000 yen. 御幸学生宿舎に入居しません。I don't move in to the Miyuki Dormitory.
国際交流会館清掃費(単 身室:31,000円, 家族室: 46,500円) International House Cleaning fee (Single Room:31,000 yen, Family Room:46,500 yen)	入居後すぐに現金で管理人に支払ってください。 Please pay in cash to the manager when you move in. ロ はい、支払います。Yes, I will pay. 国際交流会館に入居しません。I don't move in to the International House.
レンタサイクル (国際交流 会館のみ) Rental Cycle (International House only)	利用したいです I want to rent a bicycle. Uいえ、利用しません No, I don't want to rent a bicycle.
入居希望日時 (入居許可日以降可) Scheduled move-in day (Available after the allowed move-in day)	月 Month 日 Day 時間 Time : AM / PM ★御幸学生宿舎の入居は9:00~18:00 ★国際交流会館の入居は平日9:00~12:00、14:00~18:00のみ可能。(土日・祝日の入居はできないため、要注意。) ※Miyuki Dormitory check-in is available between 9am and 6pm. ※International House is available only on weekday (9:00~12:00、14:00~18:00).
到着情報 Arrival information	搭乗日 Date 到着時刻 Arruvak Time 便名 Fright / Train / Bus No.

提出先:愛媛大学 国際連携課学生交流チーム

Submit to: Student Exchange Team, International Partnership Support Division, Ehime University

E-mail: kokuryu@stu.ehime-u.ac.jp